

INHALTSVERZEICHNIS

| | |
|---|---|
| Lieferumfang | 1 |
| Auf einen Blick | 1 |
| Symbole | 2 |
| Signalwörter | 2 |
| Bestimmungsgemäßer Gebrauch | 3 |
| Sicherheitshinweise | 3 |
| Inbetriebnahme | 5 |
| Benutzung | 6 |
| Reinigung und Aufbewahrung | 6 |
| Problembehebung | 6 |
| Gewährleistung und Haftungsbeschränkungen | 7 |
| Entsorgung | 7 |
| Technische Daten | 7 |

LIEFERUMFANG

- Wasserkocher 1 x
- Basisstation mit Anschlussleitung 1 x
- Gebrauchsanleitung 1 x

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen.

Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!

Legendennummern werden folgendermaßen dargestellt: (1)

AUF EINEN BLICK

(Bild A)

- 1 Ausgusstülle
- 2 Deckel
- 3 Taste zum Öffnen des Deckels
- 4 Griff
- 5 Ein- / Ausschalter mit Betriebsleuchte
- 6 Basisstation

Liebe Kundin, lieber Kunde,

wir freuen uns, dass du dich für den **N8WERK Wasserkocher** entschieden hast und wünschen dir viel Freude damit.

Solltest du Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz- / Zubehörteilen haben, kontaktiere den Kundenservice über unsere Website: **www.n8werk.net**

Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lies vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahre sie für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

SYMBOLE



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen mögliche Gefahren an.



Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen.



Vorsicht: heiße Oberflächen!



Ergänzende Informationen



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!



Schaltzeichen für Wechselstrom



Für Lebensmittel geeignet.

SIGNALWÖRTER

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

GEFAHR – hohes Risiko, hat schwere Verletzung oder Tod zur Folge

WARNUNG – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

VORSICHT – niedriges Risiko, kann geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben

HINWEIS – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

- Das Gerät ist ausschließlich zum Erhitzen von Wasser geeignet.
- **Nicht** zum Erhitzen von Milch, Kaffee, Tee oder anderen Flüssigkeiten verwenden.
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch geeignet, nicht für eine gewerbliche oder haushaltsähnliche Nutzung z. B. in Hotels, Frühstückspensionen, Büros, Mitarbeiterküchen o. Ä.
- Nur für den angegebenen Zweck und wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.

SICHERHEITSHINWEISE



Warnung: Alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bebilderungen und technischen Daten, mit denen dieses Gerät versehen ist, beachten. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und / oder Verletzungen verursachen.

- Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und / oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- **Kinder** dürfen **nicht** mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht durch **Kinder** durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- **Kinder** jünger als 8 Jahre und Tiere sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.



VORSICHT: heiße Oberflächen!

Das Gerät ist während und kurz nach dem Gebrauch sehr heiß. Ausschließlich den Griff und die Bedienelemente berühren, während das Gerät in Betrieb ist. Das Gerät vollständig abkühlen lassen, bevor es gereinigt wird.

- Nie über die maximale Füllmenge hinausgehen (**MAX**-Markierung). Ist der Wasserkocher überfüllt, könnte während des Kochens heißes Wasser herausspritzen bzw. überlaufen.
- Den Wasserkocher, die Basisstation und die Anschlussleitung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Den Wasserkocher nur mit der mitgelieferten Basisstation verwenden. Die Basisstation nicht mit anderen Geräten benutzen.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben zu werden.
- Die Basisstation ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Die Anschlussleitung nicht selbst austauschen. Wenn das Gerät, die Basisstation oder die Anschlussleitung beschädigt sind, müssen diese durch den Hersteller, Kundenservice oder einen autorisierten Fachhändler ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Unbedingt die Hinweise im Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“ beachten.



GEFAHR – STROMSCHLAG-GEFAHR

- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden und lagern.
- Sollte die Basisstation ins Wasser fallen, sofort die Stromzufuhr unterbrechen. Nicht versuchen sie aus dem Wasser zu ziehen, während sie an das Stromnetz angeschlossen ist!
- Die Basisstation und die Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn die Basisstation an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Den Wasserkocher zum Befüllen oder Reinigen von der Basisstation nehmen. Darauf achten, dass kein Wasser in

die Kontakte auf der Unterseite des Wasserkochers eindringt.

- Darauf achten, dass der austretende Dampf nicht in Kontakt mit elektrischen Geräten und Einrichtungen, die elektrische Bauteile enthalten, kommt.



WARNUNG – BRANDGEFAHR

- Das Gerät nicht zusammen mit anderen Verbrauchern (mit hoher Wattleistung) an eine Mehrfachsteckdose anschließen, um eine Überlastung und ggf. einen Kurzschluss (Brand) zu vermeiden.
- Das Gerät nicht in Verbindung mit Verlängerungskabeln nutzen.

- Das Gerät nicht in der Nähe von brennbarem Material betreiben. Keine brennbaren Materialien (z. B. Pappe, Papier, Holz, Kunststoff) in oder auf das Gerät legen.
- Das Gerät während des Betriebes nicht abdecken.



WARNUNG – VERLETZUNGS-GEFAHR

- Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr!

Verbrühungsgefahr durch Hitze, heißen Dampf oder Kondenswasser!

- Kontakt mit dem aufsteigenden Dampf vermeiden. Den Deckel des Gerätes nicht während des Betriebes öffnen.
- Das Gerät während des Betriebes nicht bewegen.
- Darauf achten, dass die Anschlussleitung keine Stolpergefahr darstellt. Die Anschlussleitung darf nicht von der Aufstellfläche herabhängen, um ein Herunterreißen des Gerätes zu verhindern.
- Sicherstellen, dass die Anschlussleitung außer Reichweite von Kleinkindern und Tieren ist. Es besteht Strangulationsgefahr!

HINWEIS – RISIKO VON MATERIAL-UND SACHSCHÄDEN

- Das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, wenn während des Betriebes ein Fehler auftritt oder vor einem Gewitter. Beim Herausziehen aus der Steckdose immer am Netzstecker und nie am Netzkabel ziehen!
- Die Basisstation niemals an der Anschlussleitung ziehen oder tragen.
- Das Gerät vor anderen Wärmequellen, offenem Feuer, Minustemperaturen,

lang anhaltender Feuchtigkeit, Nässe und Stößen schützen.

- Niemals schwere Gegenstände auf die Basisstation oder die Anschlussleitung stellen.
- Nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden, um die Funktionsweise des Gerätes nicht zu beeinträchtigen und eventuelle Schäden zu verhindern.

INBETRIEBNAHME

Beachten!

- Das Gerät nicht unter Küchenober-schränke o. Ä. stellen. Durch den aufsteigenden Dampf könnten diese Schaden nehmen!
- Die Anschlussleitung so verlegen, dass sie nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.

1. Die Basisstation (6) auf die Küchenzeile oder eine andere geeignete Arbeitsfläche stellen. Für ausreichend Freiraum zu allen Seiten sorgen (mind. 20 cm zu den Seiten und 50 cm nach oben).
2. An eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose anschließen. Die Netzspannung muss mit den technischen Daten der Basisstation übereinstimmen. Die Steckdose muss gut zugänglich sein, damit die Netzverbindung schnell getrennt werden kann.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Den Wasserkocher vor dem ersten Gebrauch gründlich reinigen, um eventuelle Produktionsrückstände zu entfernen. Dafür bis zur **MAX**-Markierung mit Wasser befüllen, aufkochen lassen und das Wasser wegschütten. Diesen Vorgang mindestens zweimal durchführen.

BENUTZUNG

Beachten!

- Darauf achten, dass der Deckel korrekt geschlossen ist.
 - **Nicht ohne Wasser** betreiben.
-

1. Die Taste zum Öffnen des Deckels (3) drücken.
2. Frisches Wasser einfüllen (**MIN** / **MAX** Markierung beachten).
3. Den Deckel (2) schließen.
4. Den Wasserkocher auf die Basisstation (6) stellen.
5. Den Ein / Ausschalter (5) herunterdrücken.
Die Betriebsleuchte leuchtet und das Gerät startet den Heizvorgang.
Sobald das Wasser gekocht hat, schaltet sich das Gerät aus.

REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

Beachten!

- Zum Reinigen keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads verwenden. Diese können die Oberflächen beschädigen.
-
- Wasserkocher und Basisstation (6) bei Bedarf mit einem feuchten Tuch abwischen.
 - Kalkablagerungen regelmäßig (6 – 8 Wochen) mit einem handelsüblichen Entkalker entfernen, um die Qualität des Wassers sowie die Effizienz des Wasserkochers dauerhaft zu erhalten.
 - Das Gerät arbeitsbereit halten und regelmäßig auf Beschädigungen prüfen.

AUFBEWAHRUNG

Die Basisstation (6) vom Stromnetz trennen, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt werden soll.

Das Gerät für Kinder und Tiere unzugänglich an einem trockenen, sauberen, frostfreien Ort aufbewahren, der vor direktem Sonnenlicht geschützt ist.

PROBLEMBEHEBUNG

Lässt sich mit den nachfolgenden Schritten das Problem nicht lösen, den Kundenservice kontaktieren.



Nicht versuchen, ein elektrisches Gerät selbst zu reparieren!

Das Gerät lässt sich nicht einschalten.

Der Netzstecker steckt nicht richtig in der Steckdose.

- ▶ Den Sitz des Netzsteckers korrigieren.

Die Steckdose ist defekt.

- ▶ Eine andere Steckdose probieren.

Es ist keine Netzspannung vorhanden.

- ▶ Die Sicherung des Netzanschlusses überprüfen.

Das Gerät schaltet sich nach wenigen Sekunden ab.

Das Gerät wurde ohne Wasser eingeschaltet. Der Trockenlaufschutz hat sich aktiviert.

- ▶ Das Gerät ca. 5 – 10 Minuten abkühlen lassen, bevor Wasser eingefüllt und das Gerät erneut verwendet wird.

Das Gerät schaltet sich nicht automatisch ab.

Der Deckel (2) wurde nicht geschlossen.

- ▶ Immer darauf achten, dass der Deckel geschlossen ist. Er muss hörbar einrasten.

GEWÄHRLEISTUNG UND HAFTUNGS- BESCHRÄNKUNGEN

Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Wir übernehmen keine Haftung bei Schäden oder Folgeschäden bei:

- Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung
- unsachgemäßer oder ungeeigneter Behandlung
- nicht sachgemäß durchgeführten Reparaturen
- unerlaubten Veränderungen

- Verwendung von fremden Teilen bzw. Ersatzteilen
- Verwendung von ungeeigneten Ergänzungs- oder Zubehörteilen

ENTSORGUNG



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Dieses Gerät unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Dieses Gerät nicht als normalen Hausmüll, sondern umweltgerecht über einen behördlich zugelassenen Entsorgungsbetrieb entsorgen.

TECHNISCHE DATEN

| | |
|------------------------|--------------------------|
| Artikelnummer: | 00710 |
| Modellnummer: | KESS4103-GS |
| Stromversorgung: | 220 – 240 V, 50 / 60 Hz |
| Leistung: | max. 2200 W |
| Schutzklasse: | I |
| Kapazität: | 1,5 l |
| ID Gebrauchsanleitung: | Z 00710 M N8W V1 0620 uh |

Alle Rechte vorbehalten.



LIST OF CONTENTS

| | |
|---------------------------------------|----|
| Items Supplied | 8 |
| At A Glance | 8 |
| Symbols | 9 |
| Signal Words | 9 |
| Intended Use | 10 |
| Safety Notices | 10 |
| Putting Into Operation | 12 |
| Use | 13 |
| Cleaning and Storage | 13 |
| Troubleshooting | 13 |
| Warranty and Limitations of Liability | 14 |
| Disposal | 14 |
| Technical Data | 14 |

ITEMS SUPPLIED

- Kettle 1 x
- Base station with connecting cable 1 x
- Operating instructions 1 x

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department.

Remove any possible films, stickers or transport protection from the device.

Never remove the rating plate and any possible warnings!

Key numbers are displayed as follows: **(1)**

AT A GLANCE

(Picture A)

- 1** Pouring spout
- 2** Lid
- 3** Button for opening the lid
- 4** Handle
- 5** On / Off switch with operating lamp
- 6** Base station

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen the **N8WERK kettle** and hope you have a lot of fun with it.

If you have any questions about the device and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website: **www.n8werk.net**

Information About the Operating Instructions

Before using the device for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

SYMBOLS



Danger symbols: These symbols indicate possible dangers. Read the associated safety notices carefully and follow them.



Caution: hot surfaces!



Supplementary information



Read operating instructions before use!



Circuit symbol for alternating current



Suitable for use with food.

SIGNAL WORDS

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

DANGER – high risk, results in serious injury or death

WARNING – medium risk, may have serious injury or death

CAUTION – low risk, may result in minor or moderate injury

NOTICE – may result in risk of damage to material

INTENDED USE

- The device is suitable exclusively for heating water.
- **Do not** use it to heat up milk, coffee, tea or other liquids.
- The device is for personal use only and is not intended for commercial or domestic-like applications, e.g. in hotels, bed and breakfasts, offices, staff kitchens or similar places.
- Use the device only for the specified purpose and as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.

SAFETY NOTICES



Warning: Note all safety notices, instructions, illustrations and technical data provided with this device. Failure to follow the safety notices and instructions may result in electric shock, fire and / or injuries.

- This device may be used by **children** aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from failure to comply with the relevant safety precautions..
- **Children** must **not** play with the device.
- Cleaning and **user maintenance** must not be carried out by **children**, unless they are older than 8 years of age and are supervised.
- **Children** younger than 8 years of age and animals must be kept away from the device and the connecting cable.



CAUTION: hot surfaces!

The device gets very hot during and shortly after use. Only ever touch the handle and the operating elements while the device is in operation. Allow the device to cool down completely before it is cleaned.

- Never exceed the maximum fill level (**MAX** marking). If the kettle is overfilled, hot water could splash out or overflow during boiling.

- Never immerse the kettle, the base station and the connecting cable in water or other liquids and ensure that these components cannot fall into water or become wet.
- Use the kettle only with the base station provided. Do not use the base station with other devices.
- The device is not designed to be operated with an external timer or a separate remote control system.
- The base station must always be disconnected from the mains power when left unattended and before cleaning it.
- Do not make any modifications to the device. Do not replace the connecting cable yourself. If the device, the base station or the connecting cable are damaged, they must be replaced by the manufacturer, customer service department or an authorised distributor in order to avoid any hazards.
- It is essential to follow the instructions in the “Cleaning and Storage” chapter.

**DANGER – DANGER OF ELECTRIC SHOCK**

- Use and store the device only in closed rooms.
- If the base station does fall into water, switch off the power supply immediately. Do not attempt to pull it out of the water while it is connected to the mains power!
- Never touch the base station and the connecting cable with wet hands when the base station is connected to the mains power.
- Take the kettle off the base station to fill it or clean it. Make sure that no water gets into the contacts on the bottom of the kettle.
- Make sure that the steam which emerges does not come into contact with electrical devices and equipment containing electrical components.

**WARNING – DANGER OF FIRE**

- Do not connect the device along with other consumers (with a high wattage) to a multiple socket in order to prevent overloading and a possible short circuit (fire).
- Do not use the device in conjunction with extension cables.
- Do not operate the device in the vicinity of combustible material. Do not place any combustible materials (e.g. cardboard, paper, wood, plastic) in or on the device.
- Do not cover the device during operation.

**WARNING – DANGER OF INJURY**

- Keep children and animals away from the packaging material. There is a danger of suffocation!

Danger of scalding from heat, hot steam or condensation!

- Avoid coming into contact with the rising steam. Do not open the lid of the device during operation.
- Do not move the device during operation.
- Make sure that the connecting cable does not present a trip hazard. The connecting cable may not hang down from the surface on which the device is placed in order to prevent the device from being pulled down.
- Make sure that the connecting cable is kept out of the reach of small children and animals. There is a danger of strangulation!

NOTICE – RISK OF DAMAGE TO MATERIAL AND PROPERTY

- Switch off the device and pull the mains plug out of the plug socket if an error occurs during operation or before a thunderstorm. When you pull the mains plug out of the plug socket, always pull on the mains plug and never the mains cable!
- Never pull or carry the base station by the connecting cable.
- Protect the device from other heat sources, naked flames, sub-zero temperatures, persistent moisture, wet conditions and impacts.
- Never place heavy objects on the base station or the connecting cable.
- Use only original accessories from the manufacturer in order to guarantee that there is no interference that may prevent the device from working and to avoid possible damage.

PUTTING INTO OPERATION

Please Note!

- Do not place the device below kitchen wall units or similar cupboards. The rising steam could cause damage to them!
 - Lay the connecting cable in such a way that it does not become squashed or bent and does not come into contact with hot surfaces.
-

1. Place the base station (**6**) on the kitchen unit or another suitable work surface. Ensure there is sufficient clear space on all sides (at least 20 cm to the sides and 50 cm above).
2. Connect to a plug socket that is properly installed. The mains voltage must be the same as that stated in the technical data for the base station. The plug socket must be readily accessible so that the connection to the mains can quickly be isolated.

BEFORE INITIAL USE

Clean the kettle thoroughly before you first use it to remove any possible production residues. To do this, fill it with water up to the **MAX** marking, allow it to boil and then pour away the water. Perform this process at least twice.

USE

Please Note!

- Make sure that the lid is closed correctly.
- **Do not operate without water.**

1. Press the button for opening the lid (3).
2. Pour in fresh water (note the **MIN / MAX** marking).
3. Close the lid (2).
4. Place the kettle on the base station (6).
5. Press down the On / Off switch (5).
The operating lamp lights up and the device starts the heating process.
As soon as the water has boiled, the device switches off.

CLEANING AND STORAGE

Please Note!

- Do not use any sharp or abrasive cleaning agents or cleaning pads to clean the device. These may damage the surfaces.

- Wipe down the kettle and base station (6) with a damp cloth if necessary.
- Remove limescale deposits regularly (6 – 8 weeks) with a standard descaling agent to constantly maintain the quality of the water and the efficiency of the kettle.
- Keep the device ready to operate and check it regularly for any damage.

STORAGE

Disconnect the base station (6) from the mains power when the device is not going to be used for a prolonged period.

Store the device in a dry, clean, frost-free place that is protected from direct sunlight and cannot be accessed by children or animals.

TROUBLESHOOTING

If the problem cannot be solved with the steps below, contact the customer service department.



Do not attempt to repair an electrical device yourself!

The device cannot be switched on.

The mains plug is not inserted in the plug socket correctly.

- ▶ Correct the fit of the mains plug.

The plug socket is defective.

- ▶ Try another plug socket.

There is no mains voltage.

- ▶ Check the fuse of the mains connection.

The device switches off after a few seconds.

The device was switched on without any water in it. The dry-running protection has been activated.

- ▶ Allow the device to cool down for approx. 5 – 10 minutes before water is poured in and the device is used again.

The device does not switch off automatically.

The lid (2) has not been closed.

- ▶ Always make sure that the lid is closed. It must engage audibly.

WARRANTY AND LIMITATIONS OF LIABILITY

The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.

We do not accept any liability for damage or consequential damage resulting from:

- failure to follow the operating instructions
- improper or unsuitable handling
- repairs which are not carried out properly
- unauthorised modifications
- use of outside parts or spare parts
- use of unsuitable additional parts or accessories

TECHNICAL DATA

| | |
|-------------------------------|--------------------------|
| Article number: | 00710 |
| Model number: | KESS4103-GS |
| Power supply: | 220 – 240 V, 50 / 60 Hz |
| Power: | max. 2200 W |
| Protection class: | I |
| Capacity: | 1.5 l |
| ID of operating instructions: | Z 00710 M N8W V1 0620 uh |

All rights reserved.

DISPOSAL



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



This device is governed by the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE). Do not dispose of this device as normal domestic waste, but rather in an environmentally friendly manner via an officially approved waste disposal company.



SOMMAIRE

| | |
|--|----|
| Composition | 15 |
| Aperçu général | 15 |
| Symboles | 16 |
| Mentions d'avertissement | 16 |
| Utilisation conforme | 17 |
| Consignes de sécurité | 17 |
| Mise en service | 19 |
| Utilisation | 20 |
| Nettoyage et rangement | 20 |
| Résolution des problèmes | 20 |
| Garantie et restrictions de responsabilité | 21 |
| Mise au rebut | 21 |
| Caractéristiques techniques | 21 |

COMPOSITION

- Bouilloire 1 x
- Socle avec cordon de raccordement 1 x
- Mode d'emploi 1 x

S'assurer que l'ensemble livré est complet et que les composants ne présentent pas de dommages imputables au transport. En cas de dommages, ne pas utiliser l'appareil et contacter le service après-vente.

Enlever de l'appareil les éventuels films protecteurs, adhésifs et protections de transport. **Ne jamais ôter la plaque signalétique de l'appareil ni les éventuelles mises en garde apposées.**

Les numéros de légende sont représentés de la façon suivante : (1)

APERÇU GÉNÉRAL

(Illustration A)

- 1 Bec verseur
- 2 Couvercle
- 3 Touche commandant l'ouverture du couvercle
- 4 Poignée
- 5 Interrupteur marche / arrêt avec témoin lumineux indicateur de l'état de marche
- 6 Socle

Chère cliente, cher client,

Nous espérons que la **bouilloire N8WERK** vous donnera entière satisfaction !

Pour toute question concernant cet appareil et ses pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter le service après-vente à partir de notre site Web : www.n8werk.net

Informations sur le mode d'emploi

Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et le conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Il fait partie intégrante de l'appareil. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions consignées dans le mode d'emploi.

SYMBOLES



Symboles de danger : ces symboles signalent des possibles dangers. Lire et observer attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Attention : surfaces chaudes !



Informations complémentaires



Consulter le mode d'emploi avant utilisation !



Signe de commutation pour le courant alternatif



Pour usage alimentaire.

MENTIONS D'AVERTISSEMENT

Les mentions d'avertissement désignent les risques qu'implique le non respect des consignes correspondantes.

DANGER – Risque accru induisant des blessures graves, voire mortelles

AVERTISSEMENT – Risque moyen pouvant induire des blessures graves, voire mortelles

ATTENTION – Risque faible pouvant induire des blessures bénignes ou de moyenne gravité

AVIS – Risque de dégâts matériels

UTILISATION CONFORME

- L'appareil est exclusivement conçu pour chauffer de l'eau.
- **Ne pas** l'utiliser pour chauffer du lait, du café, du thé ou d'autres liquides.
- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage domestique. Il n'est pas approprié à un usage professionnel ou assimilé, comme par ex. dans les hôtels, les pensions avec petit-déjeuner, les bureaux, les cuisines destinées aux collaborateurs, etc.
- À utiliser uniquement dans le but indiqué et tel que stipulé dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Avertissement : prière d'observer l'intégralité des consignes de sécurité, des instructions, des illustrations et des caractéristiques techniques dont est doté cet appareil. Tout manquement aux consignes de sécurité et aux instructions données peut provoquer une décharge électrique, un incendie et/ou des blessures.

- Cet appareil peut être utilisé par les **enfants** à partir de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances lorsqu'elles sont sous surveillance ou qu'elles ont été instruites quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles ont compris les risques en découlant.
- **Les enfants** ne doivent **pas** jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et **l'entretien utilisateur** ne doivent pas être réalisés par les **enfants** sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont sous surveillance.
- Tenir l'appareil et le cordon de raccordement hors de portée des animaux et des **enfants** de moins de 8 ans.



ATTENTION : surfaces chaudes !

Pendant l'utilisation et immédiatement après l'utilisation, l'appareil peut être brûlant. Lorsque l'appareil fonctionne, saisir uniquement la poignée et les éléments de commande. Laisser intégralement refroidir l'appareil avant de le nettoyer.

- Ne jamais dépasser la capacité de remplissage maximale (repère **MAX**). Si la bouilloire est trop remplie, elle pourrait déborder ou de l'eau chaude être projetée pendant l'ébullition.
- Ne jamais plonger la bouilloire, le socle et le cordon de raccordement dans l'eau ou tout autre liquide et s'assurer que ceux-ci ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.
- Utiliser la bouilloire uniquement avec le socle fourni. Ne pas utiliser le socle pour d'autres appareils.
- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
- Le socle doit toujours être débranché du secteur lorsqu'il n'est pas sous surveillance et avant d'être nettoyé.
- Ne procéder à aucune modification sur l'appareil. De même, ne pas remplacer le cordon de raccordement soi-même. Si l'appareil, le socle ou le cordon de raccordement sont endommagés, c'est au fabricant, au service après-vente ou à un représentant agréé qu'il revient de les remplacer afin d'éviter tout danger.
- Il est essentiel d'observer les consignes données au paragraphe « Nettoyage et rangement ».



DANGER – RISQUE D'ÉLECTROCUTION

- Utiliser et ranger l'appareil uniquement à l'intérieur.
- Si le socle devait tomber à l'eau, couper immédiatement l'alimentation électrique. Ne pas essayer de l'extraire de l'eau tant qu'il est encore raccordé au réseau électrique !
- Ne jamais saisir le socle ni le cordon de raccordement avec les mains humides lorsque le socle est raccordé au réseau électrique.
- Pour remplir ou nettoyer la bouilloire, celle-ci doit être retirée de son socle. Veiller à ne pas faire pénétrer d'eau au

niveau des contacts en face inférieure de la bouilloire.

- Veiller à ce que la vapeur qui se dégage ne puisse pas entrer en contact avec des appareils électriques ou des installations comportant des composants électriques.



AVERTISSEMENT – RISQUE D'INCENDIE

- Ne pas brancher l'appareil avec d'autres consommateurs (puissants) sur une multiprise afin d'éviter toute surcharge, voire un court-circuit (incendie).
- Ne pas utiliser l'appareil avec une rallonge électrique.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables. Ne pas

mettre de matières inflammables (par ex. du carton, du papier, du bois ou du plastique) à l'intérieur de l'appareil, et ne pas non plus en poser dessus.

- Ne pas couvrir l'appareil pendant son fonctionnement.



AVERTISSEMENT – RISQUE DE BLESSURE

- Ne pas laisser les emballages à la portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !

Risque de brûlure par la chaleur, le dégagement de vapeur très chaude ou d'eau de condensation !

- Éviter tout contact avec la vapeur s'échappant de l'appareil. Ne pas ouvrir le couvercle de l'appareil en cours de fonctionnement.
- Ne pas déplacer l'appareil pendant son fonctionnement.
- Veiller à ce que le cordon de raccordement ne se trouve pas sur le passage de personnes, celles-ci risquant sinon de trébucher. Le cordon de raccordement ne doit pas pendre de la surface d'appui pour ne pas risquer d'entraîner l'appareil et de le faire tomber.
- S'assurer de tenir le cordon de raccordement hors de portée des jeunes enfants et des animaux. Risque de strangulation !

AVIS – POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS

- Arrêter l'appareil et retirer la fiche de la prise de courant si un dysfonctionnement survient en cours d'utilisation ou en cas d'orage. Pour débrancher l'appareil, toujours tirer sur la fiche, jamais sur le cordon d'alimentation !
- Ne jamais tirer ni porter le socle par son cordon de raccordement.
- Veiller à ce que l'appareil ne soit pas soumis à des chocs ; le maintenir

éloigné de toute source de chaleur ou flamme, ne pas l'exposer à des températures négatives ni trop longtemps à l'humidité et ne pas le mouiller.

- Ne jamais poser d'objets lourds sur le socle ou le cordon de raccordement.
- Utiliser uniquement des accessoires d'origine du fabricant pour ne pas entraver le bon fonctionnement de l'appareil et éviter tout éventuel dommage.

MISE EN SERVICE

À observer !

- Ne pas placer l'appareil en dessous de placards suspendus au mur ou d'autres éléments de même type. Ceux-ci pourraient être endommagés par la vapeur ascendante.
- Faire cheminer le cordon de raccordement de sorte qu'il ne soit ni pincé, ni coincé et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.

1. Placer le socle (6) sur le plan travail de la cuisine ou tout autre support approprié. Prévoir un dégagement suffisant tout autour (au moins 20 cm sur les côtés et 50 cm au-dessus).
2. Brancher l'appareil uniquement sur une prise installée de façon réglementaire. La tension du secteur doit correspondre aux caractéristiques techniques du socle. La prise doit rester facilement accessible de sorte à pouvoir couper rapidement l'alimentation de l'appareil.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Soigneusement nettoyer la bouilloire avant la première utilisation pour éliminer les éventuels résidus de production. À cet effet, la remplir d'eau jusqu'au repère **MAX**, en faire bouillir le contenu puis jeter l'eau. Répéter cette opération au moins deux fois.

UTILISATION

À observer !

- Veiller à fermer correctement le couvercle.
 - **Ne pas faire fonctionner sans eau.**
-

1. Appuyer sur la touche commandant l'ouverture du couvercle (3).
2. Verser de l'eau fraîche dans la bouilloire (en respectant le repère **MIN / MAX**).
3. Fermer le couvercle (2).
4. Placer la bouilloire sur le socle (6).
5. Appuyer sur l'interrupteur marche / arrêt (5).
Le témoin lumineux de fonctionnement s'allume et l'appareil commence l'opération de chauffe.
Dès que l'eau a bouilli, l'appareil s'arrête.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

À observer !

- Pour le nettoyage, n'utiliser ni agent caustique ou récurant, ni tampon de nettoyage qui pourraient endommager les surfaces.
-
- Au besoin, essuyer la bouilloire et le socle (6) avec un chiffon humide.
 - Éliminer à intervalles réguliers (toutes les 6 à 8 semaines) les dépôts de tartre que forme l'eau en utilisant un produit anticalcaire courant afin de préserver la qualité de l'eau et l'efficacité durable de la bouilloire.
 - Régulièrement vérifier que l'appareil ne présente pas de dommage et qu'il est maintenu en état de fonctionner.

RANGEMENT

Débrancher le socle (6) du secteur si l'appareil n'est pas censé être utilisé pendant une période prolongée.

Ranger l'appareil dans un endroit propre et sec à l'abri du soleil et du gel, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

À défaut de résoudre le problème selon les indications suivantes, s'adresser au service après-vente.



Ne pas essayer de réparer soi-même un appareil électrique !

L'appareil ne se met pas en marche.

La fiche n'est pas branchée correctement à la prise de courant.

- ▶ Corriger la position de la fiche dans la prise.

La prise est défectueuse.

- ▶ Essayer le branchement sur une autre prise.

Il n'y a pas de tension secteur.

- ▶ Contrôler le fusible du secteur.

L'appareil s'arrête au bout de quelques secondes.

L'appareil a été utilisé sans eau. La protection contre le fonctionnement à sec s'est activée.

- ▶ Laisser l'appareil refroidir env. 5 à 10 minutes avant de le remplir d'eau pour l'utiliser à nouveau.

L'appareil ne s'éteint pas automatiquement.

Le couvercle (2) n'a pas été fermé.

- ▶ Toujours veiller à fermer correctement le couvercle. Il doit s'enclencher de manière audible.

GARANTIE ET RESTRICTIONS DE RESPONSABILITÉ

Tout défaut imputable à une utilisation non-conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

Dans les cas suivants, la garantie ne sera assurée ni pour les dommages avérés ni pour ceux qui en résulteraient :

- non-respect du mode d'emploi ;
- négligence ou usage inapproprié ;
- réparations improprement réalisées ;
- modifications non autorisées ;
- utilisation de pièces de rechange ou d'autres pièces de provenance tierce ;
- utilisation d'accessoires ou d'autres auxiliaires inadaptés.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

| | |
|-----------------------------|--------------------------|
| Référence article : | 00710 |
| Numéro de modèle : | KESS4103-GS |
| Alimentation électrique : | 220 – 240 V~ 50 / 60 Hz |
| Puissance : | max. 2200 W |
| Classe de protection : | I |
| Contenance : | 1,5 l |
| Identifiant mode d'emploi : | Z 00710 M N8W V1 0620 uh |

Tous droits réservés.

MISE AU REBUT



Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Cet appareil est assujéti à la directive européenne 2012/19/UE applicable aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères et doit être mis au rebut dans le respect de l'environnement par une entreprise de recyclage agréée.



ÍNDICE

| | |
|--|----|
| Volumen de suministro | 22 |
| Descripción del aparato | 22 |
| Símbolos | 23 |
| Palabras de advertencia | 23 |
| Uso previsto | 24 |
| Indicaciones de seguridad | 24 |
| Puesta en funcionamiento | 26 |
| Uso | 27 |
| Limpieza y almacenamiento | 27 |
| Solución de problemas | 27 |
| Garantía y limitaciones de responsabilidad | 28 |
| Eliminación | 28 |
| Datos técnicos | 28 |

VOLUMEN DE SUMINISTRO

- Hervidor de agua (1 x)
- Estación base con cable de conexión (1 x)
- Manual de instrucciones (1 x)

Comprobar la integridad del volumen de suministro y si se han producido daños en los componentes durante el transporte. En caso de daños no emplear el aparato y ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente.

Retirar posibles láminas, pegatinas o protección para el transporte presentes en el aparato. **No retirar nunca la placa de características ni las posibles señales de advertencia.**

Los números de la leyenda se representan de la siguiente forma: **(1)**

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

(Imagen A)

- 1 Boquilla de salida
- 2 Tapa
- 3 Botón para abrir la tapa
- 4 Asa
- 5 Botón de encendido/apagado con luz de funcionamiento
- 6 Estación base

Estimado/a cliente/a:

Nos alegramos de que se haya decidido por el **hervidor de agua N8WERK** y deseamos que lo disfrute mucho.

Ante cualquier duda sobre nuestro aparato o los accesorios y piezas de repuesto, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente en la página web:

www.n8werk.net

Información sobre el manual de instrucciones

Antes de utilizar por primera vez el aparato, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar accesible para futuras consultas y para otros usuarios. Se considera un componente del aparato. El fabricante y el importador no asumen ninguna responsabilidad si no se tiene en cuenta la información de este manual de instrucciones.

SÍMBOLOS



Señales de peligro: Estos símbolos indican posibles peligros. Leer con atención las instrucciones de seguridad correspondientes y cumplirlas.



¡Atención: superficies calientes!



Información complementaria



Leer el manual de instrucciones antes del uso.



Símbolo de circuito para corriente alterna



Adecuado para uso alimentario.

PALABRAS DE ADVERTENCIA

Las palabras de advertencia indican peligros resultantes de no observar las indicaciones correspondientes.

PELIGRO – Riesgo alto, las consecuencias son lesiones graves e incluso mortales

ADVERTENCIA – Riesgo medio, las consecuencias pueden ser lesiones graves e incluso mortales

ATENCIÓN – Riesgo bajo, pueden producirse lesiones leves o moderadas

AVISO – Riesgo de daños materiales

USO PREVISTO

- El aparato solo es adecuado para calentar agua.
- **No** utilizarlo para calentar leche, café, té ni otros líquidos.
- El aparato está pensado únicamente para el uso doméstico privado, no para usos comerciales o en entornos similares a los domésticos, como hoteles, hospedajes con desayuno, oficinas, cocinas para empleados, etc.
- Utilizar el aparato solo para el fin indicado y del modo descrito en el manual de instrucciones. Cualquier otro uso se considera indebido.

INDICACIONES DE SEGURIDAD



Advertencia: Observar todas las instrucciones de seguridad, las indicaciones, las imágenes y los datos técnicos de este aparato. El incumplimiento de las indicaciones de seguridad y las instrucciones puede ocasionar descargas eléctricas, incendios y lesiones.

- Este aparato puede ser utilizado por **niños** mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales mermadas o falta de experiencia y/o conocimientos, siempre y cuando sean supervisados o hayan sido instruidos en el uso seguro del aparato y hayan comprendido los posibles peligros resultantes.
- Los **niños no** deben jugar con el aparato.
- Los **niños** no deben realizar la limpieza ni el **mantenimiento del usuario**, a no ser que sean mayores de 8 años y sean supervisados.
- Mantenga el aparato y el cable de conexión lejos del alcance de **niños** menores de 8 años y de animales.



¡ATENCIÓN: superficies calientes!

El aparato está muy caliente durante el uso e inmediatamente después. Tocar únicamente el asa y los elementos de mando mientras el aparato esté en funcionamiento. Dejar enfriar completamente el aparato antes de limpiarlo.

- No sobrepasar nunca el nivel de llenado máximo (**marca MAX**). Si el hervidor de agua está demasiado lleno, durante el hervido podría salpicar o rebosar agua muy caliente.
- No sumergir nunca el hervidor de agua, la estación base ni el cable de conexión en agua u otro líquido, y asegurarse de que no se caigan al agua o se mojen.
- Utilizar el recipiente de leche únicamente con la estación base suministrada. No utilizar la estación base con otros aparatos.
- El aparato no está pensado para ser utilizado con un temporizador externo ni con un sistema de control remoto aparte.
- Hay que desconectar siempre la estación base de la red eléctrica en caso de que no exista una supervisión.
- No efectuar modificaciones en el aparato. No reemplazar el cable de conexión por cuenta propia. Si el aparato, la estación base o el cable de conexión están dañados, deberán ser sustituidos por el fabricante, el servicio de atención al cliente o un distribuidor especializado con el fin de evitar peligros.
- Se deben observar obligatoriamente las indicaciones del capítulo «Limpieza y almacenamiento».



PELIGRO – PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN

- Utilizar y almacenar el aparato exclusivamente en habitaciones cerradas.
- Si la estación base cayera al agua, cortar de inmediato la alimentación eléctrica. No intentar sacarla del agua mientras esté conectada a la red eléctrica.
- No tocar nunca la estación base ni el cable de conexión con las manos húmedas si la estación base está conectada a la red eléctrica.
- Para llenar o limpiar el hervidor de agua, retirarlo de la estación base. Asegurarse de que no entre agua en los

contactos situados en la parte inferior del hervidor de agua.

- Procurar que el vapor que salga no entre en contacto con aparatos ni dispositivos que contengan componentes eléctricos.



ADVERTENCIA – PELIGRO DE INCENDIO

- No conectar el aparato a la misma regleta que otros dispositivos (de elevada potencia) para evitar una sobrecarga y un posible cortocircuito (incendio).
- No utilizar el aparato con un alargador.
- No utilizar el aparato cerca de materiales inflamables. No colocar materiales

inflamables (p. ej. cartón, papel, madera o plástico) en el aparato o sobre él.

- No cubrir el aparato mientras esté en marcha.



ADVERTENCIA – PELIGRO DE LESIONES

- Mantener a niños y animales alejados del material de embalaje. Existe riesgo de asfixia.

Peligro de escaldadura por el calor, el vapor caliente o el agua de condensación.

- Evitar el contacto con el vapor ascendente. No abrir la tapa del aparato durante el funcionamiento.
- No mover el aparato mientras esté funcionando.
- Asegurarse de que no sea posible tropezarse con el cable de conexión. El cable de conexión no debe quedar colgando de la superficie de apoyo para evitar que alguien lo arrastre y tire el aparato.
- Asegurarse de que el cable de conexión esté siempre fuera del alcance de los niños pequeños y animales. Existe riesgo de estrangulación.

AVISO – RIESGO DE DAÑOS MATERIALES

- Desconectar el aparato y desenchufar el cable de conexión de la toma de corriente si se produce algún problema durante el funcionamiento o en caso de tormenta. Para desenchufarlo de la toma de corriente, tirar siempre del enchufe y no del cable.
- No tirar nunca de la estación base ni transportarla usando el cable de conexión.
- Proteger el aparato de otras fuentes de calor, llamas abiertas, temperaturas negativas, humedad permanente, agua y golpes.

- Nunca debe colocar objetos pesados sobre la estación base o el cable de conexión.
- Emplear solo los accesorios originales del fabricante para no perjudicar el funcionamiento del aparato y evitar posibles daños.

PUESTA EN FUNCIONAMIENTO

¡Tener en cuenta!

- No colocar el aparato debajo de armarios de cocina o similares, pues podrían resultar dañados por el vapor ascendente.
- Disponer el cable de conexión de forma que no pueda quedar aplastado ni retorcido ni entrar en contacto con superficies calientes.

1. Colocar la estación base (6) sobre la encimera de la cocina u otra superficie de trabajo adecuada. Asegúrese de que haya espacio a todos los lados (mín. 20 cm en los laterales y 50 cm en la parte superior).
2. Conectar el aparato únicamente a una toma de alimentación eléctrica instalada conforme a la normativa vigente. La tensión de alimentación debe coincidir con los datos técnicos de la estación base.
La toma de corriente debe estar bien accesible para que la conexión de red se pueda desconectar rápidamente.

ANTES DEL PRIMER USO

Recomendamos limpiar el hervidor de agua antes de utilizarlo por primera vez para eliminar posibles restos de producción. Para ello, llenarlo de agua hasta la marca **MAX**, hervir y desechar el agua. Repetir este proceso al menos dos veces.

USO

¡Tener en cuenta!

- Asegurarse de que la tapa esté bien cerrada.
- **No poner en funcionamiento sin agua.**

1. Presionar el botón para abrir la tapa (3).
2. Llenar de agua fresca (tener en cuenta la marca **MIN** / **MAX**).
3. Cerrar la tapa (2).
4. Colocar el hervidor de agua sobre la estación base (6).
5. Pulsar el interruptor de encendido / apagado (5).
El piloto de funcionamiento se ilumina y el aparato inicia el proceso de calentamiento.
El aparato se apaga en cuanto el agua hierve.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

¡Tener en cuenta!

- Para la limpieza no se deben utilizar detergentes ni estropajos corrosivos o abrasivos, ya que podrían dañar las superficies.

- En caso necesario, pasar un trapo húmedo por el hervidor de agua y la estación base (6).
- Retirar los depósitos de cal regularmente (6 – 8 semanas) con un descalcificador convencional para conservar la eficiencia del hervidor de agua.
- Tener el aparato preparado para el funcionamiento y comprobar regularmente que no esté dañado.

ALMACENAMIENTO

Desconectar la estación base (6) de la red eléctrica si el aparato no se va a utilizar durante un largo período de tiempo.

Guardar el aparato en un lugar seco, limpio, protegido de las heladas y de la radiación solar directa, al que no puedan acceder animales ni niños.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si los pasos siguientes no resuelven el problema, ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente.



¡No intente reparar por su cuenta un aparato eléctrico!

El aparato no se enciende.

El enchufe no está correctamente encajado en la toma de corriente.

- ▶ Corregir la posición del enchufe.

La toma de corriente está defectuosa.

- ▶ Probar con otra toma.

No hay tensión de red.

- ▶ Comprobar el fusible de la conexión.

El aparato se desconecta automáticamente después de unos segundos.

El aparato se ha encendido sin agua. La protección contra marcha en seco se ha activado.

- ▶ Dejar enfriar el aparato durante aprox. 5 – 10 minutos antes de llenarlo de agua y volver a utilizarlo.

El aparato no se apaga automáticamente.

No se ha cerrado la tapa (2).

- ▶ Asegurarse de que la tapa esté cerrada. Debe oírse cómo enclava.

GARANTÍA Y LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD

La garantía no cubre los defectos derivados de un uso indebido, daños o intentos de reparación. Esto mismo es válido para el desgaste normal.

No asumimos ninguna responsabilidad por daños directos o derivados en los siguientes casos:

- Inobservancia del manual de instrucciones
- Manipulación incorrecta o indebida
- Reparaciones realizadas de forma indebida
- Modificaciones no autorizadas
- Uso de componentes o piezas de repuesto ajenos
- Uso de piezas complementarias o accesorios inadecuados

DATOS TÉCNICOS

| | |
|---------------------------------|--------------------------|
| Número de artículo: | 00710 |
| Número de modelo: | KESS4103-GS |
| Corriente: | 220 – 240 V, 50 / 60 Hz |
| Potencia: | máx. 2200 W |
| Clase de protección: | I |
| Capacidad: | 1,5 l |
| ID de las instrucciones de uso: | Z 00710 M N8W V1 0620 uh |

Todos los derechos reservados.

ELIMINACIÓN



Eliminar el material de embalaje de manera respetuosa con el medioambiente facilitando su reciclaje.



Este aparato cumple la directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). No tire este aparato a la basura doméstica, elimínelo de forma ecológica en un punto de recogida aprobado por las autoridades competentes.



SOMMARIO

| | |
|--|----|
| Contenuto della confezione | 29 |
| Panoramica | 29 |
| Simboli | 30 |
| Indicazioni di pericolo | 30 |
| Destinazione d'uso | 31 |
| Avvertenze di sicurezza | 31 |
| Messa in funzione | 33 |
| Uso | 34 |
| Pulizia e conservazione | 34 |
| Risoluzione dei problemi | 34 |
| Garanzia e limitazioni di responsabilità | 35 |
| Smaltimento | 35 |
| Dati tecnici | 35 |

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 bollitore
- 1 base con cavo di collegamento
- 1 istruzioni per l'uso

Controllare che la fornitura sia completa e che i componenti non abbiano subito danni durante il trasporto. In caso di danni, non utilizzare, bensì contattare il servizio di assistenza clienti.

Rimuovere dall'apparecchio eventuali pellicole, adesivi o protezioni per il trasporto.

Mai rimuovere la targhetta identificativa ed eventuali avvertenze!

I numeri della legenda sono raffigurati nel seguente modo: **(1)**

PANORAMICA

(Figura A)

- 1 Beccuccio
- 2 Coperchio
- 3 Tasto per l'apertura del coperchio
- 4 Manico
- 5 Interruttore di alimentazione con spia di funzionamento
- 6 Base

Gentile cliente,

siamo lieti che abbia deciso di acquistare il **bollitore N8WERK** e Le auguriamo di trarre tanta soddisfazione dal suo utilizzo.

Per domande sull'apparecchio, nonché ricambi/accessori, contattare il servizio clienti tramite il nostro sito web: **www.n8werk.net**

Informazioni sulle istruzioni per l'uso

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle per dubbi in futuro o ulteriori utenti. Esse sono parte integrante dell'apparecchio. Il produttore e l'importatore non si assumono alcuna responsabilità qualora le indicazioni contenute in queste istruzioni per l'uso non vengano rispettate.

SIMBOLI



Simboli di pericolo: questi simboli indicano i possibili pericoli. Leggere attentamente e rispettare le avvertenze di sicurezza.



Attenzione: superfici bollenti!



Informazioni integrative



Leggere le istruzioni prima dell'uso!



Simbolo grafico della corrente alternata



Idoneo al contatto con gli alimenti.

INDICAZIONI DI PERICOLO

Le indicazioni di pericolo definiscono i pericoli che possono insorgere in caso di mancata osservanza delle relative avvertenze.

PERICOLO – indica un rischio elevato che ha come conseguenza infortuni gravi, anche mortali

AVVERTENZA – indica un rischio medio che può avere come conseguenza infortuni gravi, anche mortali

ATTENZIONE – indica un rischio basso che può avere come conseguenza infortuni lievi o moderati

AVVISO – può avere come conseguenza il rischio di arrecare danni alle cose

DESTINAZIONE D'USO

- L'apparecchio serve esclusivamente per riscaldare acqua.
- **Non** utilizzare per riscaldare latte, caffè, tè o altri liquidi.
- L'apparecchio è concepito solo per un utilizzo privato e non per l'uso professionale o analogo a quello casalingo, ad es. in hotel, bed and breakfast, uffici, cucine per dipendenti o simili.
- Utilizzare solo in conformità alle istruzioni e per lo scopo indicato. Ogni altro uso è considerato improprio.

AVVERTENZE DI SICUREZZA



Avvertenza: rispettare tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e i dati tecnici di cui è provvisto l'apparecchio. La mancata osservanza delle avvertenze di sicurezza e delle istruzioni può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da **bambini** di età superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o che siano prive di esperienza e/o di conoscenza solo se sono sorvegliati o sono stati istruiti in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e se hanno compreso i pericoli che ne risultano.
- I **bambini non** devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la **manutenzione affidata all'utente** non devono essere eseguite da **bambini** a meno che questi non abbiano compiuto 8 anni e siano sorvegliati.
- I **bambini** di età inferiore a 8 anni e gli animali devono essere tenuti lontano dall'apparecchio e dal cavo di collegamento.



ATTENZIONE: superfici bollenti! Durante e subito dopo l'uso, l'apparecchio raggiunge temperature molto elevate. Mentre l'apparecchio è in funzione, toccare esclusivamente il manico e gli elementi di comando. Lasciar raffreddare completamente l'apparecchio prima di pulirlo.

- Mai superare la quantità di riempimento massima (contrassegno **MAX**). Se il bollitore è troppo pieno, durante la bollitura potrebbe schizzare o traboccare acqua bollente.
- Non immergere mai il bollitore, la base e il cavo di collegamento in acqua o in altri liquidi e accertarsi che questi elementi non cadano in acqua e non possano bagnarsi.
- Utilizzare il bollitore solo con la base fornita in dotazione. Non utilizzarlo con la base di altri apparecchi.
- L'apparecchio non è destinato a essere azionato con un timer esterno o un sistema di comando a distanza separato.
- Se incustodita o prima della pulizia, scollegare sempre la base dalla rete elettrica.
- Non apportare modifiche all'apparecchio. Non sostituire autonomamente il cavo di collegamento. L'apparecchio, la base o il cavo di collegamento eventualmente danneggiati devono essere sostituiti dal produttore, dal servizio di assistenza clienti oppure da un rivenditore specializzato autorizzato per evitare pericoli.
- Rispettare assolutamente gli avvisi riportati nel capitolo "Pulizia e conservazione".



PERICOLO – PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE

- Utilizzare e conservare l'apparecchio solo in ambienti chiusi.
- Qualora la base dovesse cadere in acqua, interrompere immediatamente l'alimentazione elettrica. Non tentare di estrarla dall'acqua mentre è collegata alla rete elettrica!
- Non toccare mai la base e il cavo di collegamento con le mani umide se la base è collegata alla rete elettrica.
- Per riempire o pulire il bollitore, rimuoverlo dalla base. Attenzione a evitare la penetrazione di acqua nei contatti situati sulla parte inferiore del bollitore.

- Attenzione a evitare il contatto tra il vapore che fuoriesce e apparecchi elettrici o dispositivi contenenti componenti elettrici.



AVVERTENZA – PERICOLO D'INCENDIO

- Non collegare l'apparecchio a una presa multipla con più dispositivi (con maggiore potenza) per evitare un sovraccarico ed eventualmente un corto circuito (incendio).
- Non utilizzare l'apparecchio collegato a prolunghe.
- Non azionare l'apparecchio in prossimità di materiale infiammabile. Non porre

alcun materiale infiammabile (ad es. cartone, carta, legno, plastica) sopra l'apparecchio o all'interno dello stesso.

- Non coprire l'apparecchio durante l'uso.



AVVERTENZA – PERICOLO DI LESIONI

- Tenere i bambini e gli animali lontani dal materiale di imballaggio. Esiste il pericolo di soffocamento!

Esiste il pericolo di ustioni causate da calore intenso, vapore bollente o condensa!

- Evitare il contatto con il vapore che fuoriesce. Non aprire il coperchio dell'apparecchio durante il funzionamento.
- Non muovere l'apparecchio durante il funzionamento.
- Accertarsi che il cavo di collegamento non costituisca un pericolo d'inciampo. Il cavo di collegamento non deve penzolare dalla superficie di appoggio per evitare di far cadere l'apparecchio.
- Accertarsi che il cavo di collegamento sia fuori dalla portata di bambini piccoli e animali. Esiste il pericolo di strangolamento!

AVVISO – PERICOLO DI DANNI A COSE E MATERIALI

- Spegnerne l'apparecchio e staccare la spina dalla presa elettrica se durante il funzionamento si verifica un difetto o prima di un temporale. Per estrarre la spina dalla presa elettrica tirare sempre la spina e mai il cavo!
- Mai tirare o trasportare la base con il cavo di collegamento.
- Proteggere l'apparecchio da altre fonti di calore, fiamme libere, temperature negative, umidità persistente, bagnato e urti.

- Non appoggiare oggetti pesanti sulla base o sul cavo di collegamento.
- Per non compromettere il funzionamento dell'apparecchio ed evitare danni utilizzare esclusivamente gli accessori originali del produttore.

MESSA IN FUNZIONE

Nota bene!

- Non posizionare l'apparecchio sotto i pensili della cucina o simili. Il vapore che risale potrebbe danneggiarli!
- Sistemare il cavo di collegamento in modo che non possa essere schiacciato oppure piegato e che non entri in contatto con superfici bollenti.

1. Appoggiare la base (6) sul piano della cucina o un'altra superficie di lavoro idonea. Accertarsi che vi sia sufficiente spazio libero su tutti i lati (almeno 20 cm sui lati e 50 cm in alto).
2. Collegare esclusivamente a una presa elettrica installata a norma. La tensione di rete deve corrispondere ai dati tecnici della base.
La presa deve essere facilmente accessibile per permettere una rapida interruzione dell'alimentazione elettrica.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Prima del primo utilizzo, lavare bene il bollitore per rimuovere eventuali residui di produzione. A tal fine, riempirlo con acqua fino al contrassegno **MAX**, portare l'acqua a bollore, quindi gettarla via. Eseguire questa procedura almeno due volte.

USO

Nota bene!

- Accertarsi che il coperchio sia chiuso correttamente.
- **Non mettere in funzione senza acqua.**

1. Premere il tasto per l'apertura del coperchio (3).
2. Inserire acqua pulita (rispettare i contrassegni **MIN/MAX**).
3. Chiudere il coperchio (2).
4. Porre il bollitore sulla base (6).
5. Premere l'interruttore di alimentazione (5).
Si accende la spia di funzionamento e l'apparecchio inizia il riscaldamento.
Non appena l'acqua raggiunge il bollore, l'apparecchio si spegne.

PULIZIA E CONSERVAZIONE

Nota bene!

- Per la pulizia non utilizzare detergenti corrosivi o abrasivi. Possono danneggiare le superfici.
-
- All'occorrenza, strofinare il bollitore e la base (6) con un panno umido.
 - Rimuovere le incrostazioni di calcare a cadenza regolare (6 – 8 settimane) con un comune anticalcare disponibile in commercio, per preservare a lungo la qualità dell'acqua e l'efficienza del bollitore.
 - Tenere l'apparecchio pronto all'uso e verificare regolarmente che non sia danneggiato.

CONSERVAZIONE

Staccare la base (6) dalla corrente se non si deve utilizzare l'apparecchio per un lungo periodo.

Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto, pulito, al riparo da gelo e luce solare diretta, nonché inaccessibile a bambini e animali.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Qualora non sia possibile risolvere il problema con i seguenti passaggi, rivolgersi al servizio di assistenza clienti.



Non cercare di riparare autonomamente un apparecchio elettrico!

Non si riesce ad accendere l'apparecchio.

La spina di rete non si infila correttamente nella presa.

- ▶ Correggere il posizionamento della spina.

La presa elettrica è difettosa.

- ▶ Provare con un'altra presa.

Manca l'alimentazione elettrica.

- ▶ Controllare il fusibile del collegamento di rete.

L'apparecchio si spegne dopo pochi secondi.

L'apparecchio è stato acceso senza acqua al suo interno. Si è attivata la protezione dal funzionamento a secco.

- ▶ Lasciar raffreddare l'apparecchio per circa 5 – 10 minuti prima di riempirlo con acqua e riutilizzarlo.

L'apparecchio non si spegne automaticamente.

Il coperchio (2) non è stato chiuso.

- ▶ Accertarsi sempre che il coperchio sia chiuso. Deve bloccarsi in posizione producendo uno scatto udibile.

GARANZIA E LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ

La garanzia non copre i difetti derivanti da un uso non conforme, danneggiamenti o tentativi di riparazione. Lo stesso vale anche per la normale usura.

Decliniamo qualsiasi responsabilità per danni o danni conseguenti in caso di:

- mancata osservanza delle istruzioni per l'uso;
- uso non conforme o non adatto allo scopo;
- riparazioni non eseguite a regola d'arte;
- modifiche non consentite;
- utilizzo di parti o ricambi di terzi;
- utilizzo di accessori o complementi non adatti.

DATI TECNICI

| | |
|--------------------------|--------------------------|
| Codice articolo: | 00710 |
| Codice modello: | KESS4103-GS |
| Alimentazione: | 220 – 240 V, 50/60 Hz |
| Potenza: | max 2200 W |
| Classe di protezione: | I |
| Capacità: | 1,5 l |
| ID istruzioni per l'uso: | Z 00710 M N8W V1 0620 uh |

Tutti i diritti riservati.

SMALTIMENTO



Smaltire il materiale d'imballaggio nel rispetto dell'ambiente e predisporre il riciclaggio.



Questo apparecchio è soggetto alla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Non smaltire questo apparecchio come un normale rifiuto domestico, bensì nel rispetto dell'ambiente tramite un'azienda di smaltimento ufficialmente autorizzata.



